



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
INSTITUTO FEDERAL FARROUPILHA  
CAMPUS PANAMBI

## PRIMEIRO TERMO ADITIVO DE RENOVAÇÃO DE PRAZO

**Processo nº: 23240.001402/2021-37**

**Contrato nº: 03/2021**

**Fornecedor: Saara – Obras E Serviços Ltda**

**CNPJ nº: 05.228.723/0001-66**

**Termo aditivo nº: 01/2022**

Pelo presente o INSTITUTO FEDERAL FARROUPILHA – *CAMPUS PANAMBI* e a empresa SAARA – OBRAS E SERVIÇOS LTDA, já qualificados no CONTRATO nº 03/2021, assinado em 02/06/2021, tendo como objeto a contratação de serviços continuados de Tradutor/ Intérprete de Libras, vem por seus representantes legais, ao final assinados, aditá-lo com base no contido no Processo nº 23240.001402/2021-37 e de acordo com o que prescreve o inciso II, do artigo 57 da Lei nº 8666/93 e alterações determinadas em legislação posterior.

### **CLÁUSULA PRIMEIRA**

A vigência do objeto contratual prevista na Cláusula Segunda do Contrato nº 03/2021, fica PRORROGADA, no período de 07/06/2022 a 15/07/2022.

### **CLÁUSULA SEGUNDA**

O valor mensal previsto na Cláusula Terceira do contrato, permanece R\$ 4.287,42 (quatro mil duzentos e oitenta e sete reais e quarenta e dois centavos). O valor total do Termo Aditivo será R\$ 5.430,73 (cinco mil quatrocentos e trinta reais e setenta e três centavos). Ficam resguardadas à contratada as solicitações de repactuações contratuais necessárias.

### **CLÁUSULA TERCEIRA**

As partes ratificam as demais disposições do Contrato nº 03/2021 naquilo que não colidir com o presente instrumento.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
INSTITUTO FEDERAL FARROUPILHA  
CAMPUS PANAMBI

E, para constar, lavrou-se o presente Termo Aditivo que, lido e achado conforme, vai assinado pelas partes contratantes, na presença das testemunhas abaixo, firmadas, maiores e capazes.

**Panambi (RS), 07 de junho de 2022.**

---

PELA CONTRATANTE

*(Assinatura e Carimbo)*

Ordenador de Despesas  
Nome: Jorge Alberto Lago Fonseca  
Portaria nº 324/2021  
IFFar Campus Panambi  
CNPJ nº: 10.662.072/0007-43

***Testemunha 1***

---

PELA CONTRATADA

*(Assinatura e Carimbo da Empresa)*

Nome: Jorge Luis Flores Carvalho  
CPF: 358.445.159-00  
Razão Social: Saara – Obras e Serviços  
Ltda.  
CNPJ Nº: 05.228.723/0001-66

***Testemunha 2***

---

Assinatura

CPF: \_\_\_\_\_

---

Assinatura

CPF: \_\_\_\_\_